

SMALL CAPS IN BERENIS ADF PRO (BERENISADFPRO-REGULAR.OTF 2015-03-22)

THIS FILE SHOWS THE SMALL CAPS VERSIONS OF THE GLYPHS IN THIS FONT. FOR REFERENCE TO THE COVERAGE OF THE MAIN FONT SEE ITEM 2.000.

*THE LETTER FORMS USED IN LOWERCASE ITALIC FONTS DO NOT ALWAYS MATCH THOSE USED IN THE REGULAR FONT, BUT IN SMALLCAPS THEY OUGHT TO. HERE IS SOME ENGLISH TEXT TO COVER ALL LETTERS AND SHOW THAT SMALL ITALICS ARE PRESENT: A QUICK BROWN FOX JUMPED OVER THE LAZY DOGS A QUICK BROWN FOX JUMPED OVER THE LAZY DOGS.*

ALSO, THE NUMBERS *MIGHT* DIFFER IN SMALL CAPS:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9      *0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 FOR ITALIC*

## 1 LATIN ALPHABET (EUROPEAN VARIANTS)

1.1 AZERI

*Since software does not usually know which language is being used, it is recommended to use a combining dot above (U+0307) when using small caps in Turkic languages to give ī.*

A a, B b, C c, Ç ç, D d, E e, F f, G g, Ģ ġ, H h, X x, I i, İ i, J j, K k, Q q, L l, M m, N n, O o, Ö ö, P p, R r, S s, Ş ş, T t, U u, Ü ü, V v, Y y, Z z

**BÜTÜN İNSANLAR LÖYAQƏT VƏ HÜQUQLARINA GÖRÇ AZAD VƏ BƏRBƏR DOĞULURLAR. ONLARIN ŞÜURLARI VƏ VİCDANLARI VAR VƏ BİR-BİRİLƏRİN MÜNASİBƏTİDƏ QARDASLIQ RUHUNDА DAVRANMALIDILRLAR.**

1.2 CATALAN

A a, B b, C c, Ç ç, D d, E e, É é, È è, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, ( LL and ll or L L L L )  
are a different pronunciation to LL and ll ), M m, N n, O o, Ó ó, Ò ò, P p, Q q, R r, S s,  
T t, U u, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Z z

TOTS ELS ÉSSENS HUMANS NEIXEN LLIURES I IGUALS EN DIGNITAT I EN DRETS. SÓN DOTATS DE RAÓ I DE CONSCIÈNCIA, I HAN DE COMPORTAR-SE FRATERNALMENT ELS UNS AMB ELS ALTRES.

### 1.3 CZECH

A a, Á á, B b, C c, Č č, D d, Ď ď, E e, É é, Ě ě, F f, G g, H h, Čh ch, I i, Í í, J j, K k, L l, M m, N n, Ā ā, O o, Ó ó. P p, Q q, R r, Ě ě, S s, Š š, T t, Ě ě, U u, Ú ú, Ă Ă, V v, W w, X x, Y y, Ÿ Ÿ, Z z, Ž Ž

VŠICHNI LIDÉ RODÍ SE SVOBODNÍ A SOBĚ ROVNÍ CO DO DŮSTOINOSTI A PRÁV. JSOU NADÁNI ROZUMEM A SVĚDOMÍM A MAJÍ SPOLU IEDNAT V DUCHU BRATRSTVÍ.

## 1.4 DANISH

A a, B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, V v, W w, X x, Y y, Z z, Æ æ, Ø ø, Å å

ALLE MENNESKER ER FØDT FRIE OG LIGE I VÆRDIGHED OG RETTIGHEDER. DE ER UDSTYRET MED FORNUFT OG SAMVITTIGHED, OG DE BØR HANDLE MOD HVERANDRE I EN BRODERSKABETS ÅND.

## 1.5 DUTCH

*As well as the standard 26 letters, the IJ digraph ij may be encountered.*

ALLE MENSEN WORDEN VRII EN GELIJK IN WAARDIGHEID EN RECHTEN GEBOREN. ZII ZIJN BEGIFTIGD MET VERSTAND EN GEWETEN, EN BEHOREN ZICH IEGENS ELKANDER IN EEN GEEST VAN BROEDERSCHAP TE GEDRAGEN.

## 1.6 FRENCH

A a, À à, Â â, Æ æ, Ä ä, B b, C c, Ç ç, D d, È è, É é, È è, É ê, Ë ë, F f, G g, I i, Î î, Ï ï, J j, K k, L l, M m, N n, Ñ ñ *may be seen on words of Spanish origin*, O o, Ô ô, Õ õ, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ù ù, Ú û, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, ÿ ÿ, Z z

TOUS LES ÊTRES HUMAINS NAISSENT LIBRES ET ÉGAUX EN DIGNITÉ ET EN DROITS. ILS SONT DOUÉS DE RAISON ET DE CONSCIENCE ET DOIVENT AGIR LES UNS ENVERS LES AUTRES DANS UN ESPRIT DE FRATERNITÉ.

## 1.7 GERMAN

*Here ss is shown instead of β.*

A a, Ä ä, B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, O o, Ö ö, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Z z *and ss*

ALLE MENSCHEN SIND FREI UND GLEICH AN WÜRDE UND RECHTEN GEBOREN. SIE SIND MIT VERNUNFT UND GEWISSEN BEGABT UND SOLLEN EINANDER IM GEIST DER BRÜDERLICHKEIT BEGEGNEN.

## 1.8 HUNGARIAN

A a, Á á, B b, C c, Cs cs, D d, Dz dz, Dzs dzs, E e, É é, F f, G g, Gy gy, H h, I i, Í í, J j, K k, L l, Ly ly, M m, N n, Ny ny, O o, Ó ó, Ö ö, Ó ó, P p, Q q, R r, S s, Sz sz, T t, Ty ty, U u, Ú ú, Ü ü, Ú ú, V v, W w, X x, Y y, Z z, Zs zs

MINDEN EMBERI LÉNY SZABADON SZÜLETIK ÉS EGYENLŐ MÉLTÓSÁGA ÉS IOGA VAN. AZ EMBEREK, ÉSSZEL ÉS LELKIISMERETTEL BÍRVÁN, EGYMÁSSAL SZEMBEN TESTVÉRI SZELLEMBEN KELL HOGY VISELTESENÉK.

## **1.9 ICELANDIC**

A a, Á á, B b, D d, Ð ð, (eth is not used for the first letter of any word) E e, É é, F f, G g, H h, I i, Í í, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, R r, S s, T t, U u, Ú ú, V v, X x, Y y, Ý ý, Þ þ, Æ æ, Ö ö

HVER MAÐUR ER BORINN FRIÁLS OG IAÐN ÖÐRUM AD VIRÐINGU OG RÉTTINDUM. MENN ERU GÆDDRIR VITSMUNUM OG SAMVIZKU, OG BER ÞEIM AD BREYTA BRÓÐURLEGA HVERIUM VID ANNAN.

## **1.10 ITALIAN**

A a, À à, B b, C c, D d, E e, É é, È è, F f, G g, H h, I i, Ì ì, Ë ë, L l, M m, N n, O o, Ó ó, Ò ò, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, Ù ù, V v, Z z

TUTTI GLI ESSERI UMANI NASCONO LIBERI ED EGUALI IN DIGNITÀ E DIRITTI. ESSI SONO DOTATI DI RAGIONE E DI COSCIENZA E DEVONO AGIRE GLI UNI VERSO GLI ALTRI IN SPIRITO DI FRATELLANZA.

## **1.11 LATVIAN**

A a, Ā ā, B b, C c, Č č, D d, E e, Ē ē, F f, G g, Ģ ġ, H h, I i, Ī ī, J j, K k, Ķ ķ, L l, Ľ ļ, M m, N n, đ ē, O o, P p, R r, S s, Š š, T t, U u, Ļ Ļ, V v, Z z, Ž ž

VISI CILVĒKI PIEDZIMST BRĪVI UN VIENLĪDZĪGI SAVĀ PAŠCIEŅĀ UN TIESĪBĀS. VINI IR APVELTĪTI AR SAPRĀTU UN SIRDZAPZIŅU, UN VIENIEM īAIZTURAS CITAM PRET CITU BRĀLĪBAS GARĀ.

## **1.12 LITHUANIAN**

A a, Ä ä, B b, C c, Č č, D d, E e, È è, F f, G g, H h, I i, Í í, Y y, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, R r, S s, Š š, T t, U u, Ú ú, V v, Z z, Ž ž

VISI ŽMONĖS GIMSTA LAISVI IR LYGŪS SAVO ORUMU IR TEISĒMIS. JIEMS SUTEIKTAS PROTAS IR SAŽINĖ IR IIE TURI ELGTIS VIENAS KITO ATŽVILGIU KAIP BROLIAI.

## **1.13 MALTESE**

A a, B b, Ċ č, D d, E e, F f, Ĝ ġ, G g, Ĝħ ġħ, H h, Ħ ħ, I i, IE ie, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, V v, W w, X x, Z z

In addition, final vowels with grave accents are found in some words of Italian origin à, è, ì, ò, ù.

IL-BNEDMIN KOLLHA ITIWIELDU HIELSA U UGWALI FID-DINIUTÀ U D-DRITTHIET. HUMA MOGHNIJA BIR-RAĞUNI U BIL-KUXIENZA U GHANDHOM IĞIBU RUHHOM MA' XULXIN BI SPIRTU TA' AHWA.

1.14 NORTHERN SAMI

A á, Á á, B b, C c, Č č, D d, Đ đ, E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, Ñ ñ, O o, P p, R r, S s, Š š, T t, T t, U u, V v, Z z, Ž ž

BUOT OLBMOT LEAT RIEGÁDAN FRIDDIAН IA OLMMOŠÁRVVU IA OLMMOŠVUOIGATVUODAIDI DÁFUS. SII LEAT HERBMALAŠ OLBMOT GEAIN LEA OAMEDOVDU IA SII GÁLGGASA LEAT DEGO VIELIAČAGAT.

## 1.15 POLISH

A a, A Á, B b, C c, Ā ā, D d, E e, E É, F f, G g, H h, I i, J j, L l, Ł Ł, M m, N n, O o, Ō ō, P p, R r, S s, Š š, T t, U u, W w, Y y, Z z, Ź Ź, Ž ž

*The letters Q q, V v, X x may be seen in foreign words.*

WSZYSYCY LUDZIE RODZĄ SIĘ WOLNI I RÓWNI POD WZGLEDEM SWIEI GODNOŚCI I SWYCH PRAW. SĄ ONI OBDARZENI ROZUMEM I SUMIENIEM I POWINNI POSTEPOWAĆ WOBEC INNYCH W DUCHU BRATERSTWA.

## 1.16 PORTUGUESE

A a, Á á, Â â, Ñ ñ, À à, B b, C c, Ç ç, D d, E e, É é, Ê ê, F f, G g, H h, I i, Í í, J j, K k, L l, M m, N n, O o, Ó ó, Ò ò, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, V v, W w, X x, Y y, Z z

**TODOS OS SERES HUMANOS NASCEM LIVRES E IGUAIS EM DIGNIDADE E EM DIREITOS. DOTADOS DE RAZÃO E DE CONSCIÉNCIA, DEVEM AGIR IUNS PARA COM OS OUTROS EM ESPÍRITO DE FRATERNIDADE.**

1.17 ROMANIAN

A a, Ā ā, Ă Ă, B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, I i, Ī ī, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, V v, W w, X x, Y y, Z z

Because unicode was slow to add the below comma forms  $\text{S}\text{ş}$ ,  $\text{T}\text{ť}$  the incorrect use of cedillas in  $\text{S}\text{s}$ ,  $\text{T}\text{t}$  is still sometimes encountered.

**TOATE FIINȚELE UMANE SE NASC LIBERE ȘI EGALE ÎN DEMNITATE ȘI ÎN DREPTURI. ELE SUNT ÎNZESTRATE CU RĂTINIJE ȘI CONȘTINȚĂ ȘI TREBUIE SĂ SE COMPORTE LINIELE FĂTĂ DE ALTELE ÎN SPIRITUL FRATERNITĂȚII**

118 SERBO-CROAT (LATIN)

A a, B b, C c, Č č, Ž ž, D d, DŽ dž, DŽ dž, Đ đ, E e, F f, G g, H h, I i, J i, K k, L l, LJ lj, Ll ll, M m, N n, NJ ni, NJ nj, O o, P p, R r, S s, Š š, T t, U u, V v, Z z, Ž ž

SVA LIUDSKA BIĆA RADUJU SE SLOBODNA I IEDNAKA U DOSTOJANSTVU I PRAVIMA. ONA SU OBDARENAAZUMOM I SVIJEĆU I TERPET DA JEDNO PREMA DRUGOME POSTUPAJU ILI DUHNU PRATITVU.

1.19 SPANISH

A a, Á á, B b, C c, D d, E e, É é, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, Ñ ñ, O o, Ó ó, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Z z

TODOS LOS SERES HUMANOS NACEN LIBRES E IGUALES EN DIGNIDAD Y DERECHOS Y, DOTADOS COMO ESTÁN DE RAZÓN Y CONCIENCIA, DEBEN COMPORTARSE FRATERNALMENTE LOS UNOS CON LOS OTROS.

1.20 WELSH

A a, Á á, Â â, Â à, Ä ä, B b, C c, D d, Dd dd, E e, É é, È ê, Ë è, Ë ë, F f, FF ff, G g, Ng ng, H h, I i, Í í, Î î, Ì ì, Í í, L l, LL ll, M m, N n, O o, Ó ó, Ô ô, Ò ò, Ö ö, P p, Ph ph, R r, Rh rh, S s, T t, Th th, U u, Ú ú, Û û, Ü ü, W w, Ó w, Ó ð, Ó ð, Y y, Ý ý, Ý ÿ, Ý ÿ In addition, the letters J j, K k, Q q, V v, X x, Z z are used — J appears to be becoming assimilated into Welsh, the others are used in technical terms although sometimes transliterations are used. But K was part of the Welsh language until the bible was translated, when it was replaced by C because 'the printers did not have enough Ks'.

GENIR PAWB YN RHYDD AC YN GYDRADD Â'I GILYDD MEWN URDDAS A HAWLIAU. FEU CYNNSGAEDDIR Â'RHESWM A CHYDWBOD, A DYLAI PAWB YMDDWYN Y NAILL AT Y LLALL MEWN YSBRYD CYMODLON.

2 CYRILLIC ALPHABET

*Here is the Ukrainian alphabet, to show coverage of Cyrillic italics in Small Caps.*

*A а, B б, Г г, Г' г, Д д, Е е, є є, Ж ж, З з, И и, І і, Ї ї, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ь ъ, Ю ю, Я я (the apostrophe ' is used for the hard sign)*

## 2.1 ADYGHE

The alphabet is standard Cyrillic, except that it uses the Palochka (I)

А а, Б б, В в, Г г, Гу гу, Гъ гъ, А а, Аж аж, Аз аз, Азу азу, Е е, Ё ё, Ж ж, Жъ жъ, Жъу жъу, Жъ жъ, З з, И и, Й й, К к, Ку ку, Къу къу, КІ кІ, КІу кІу, Л л, Лъ лъ, ЛІ лІ, М м, Н н, О о, П п, ПІ пІ, Пу пу, Р р, С с, Т т, ТІ тІ, ТІу тІу, У у, Ф ф, Х х, Хъ хъ, Хъу хъу, Хъ хъ, Ц ц, Цу цу, ЦІ цІ, Ч ч, ЧІ чІ, Чъ чъ, Ш ш, Шъ шъ, Шъу шъу, ШІ шІ, Шу шу, ШІІ шІІ, І й, ІІ йІ, Іу Іу

Цыф пистэури штыхъэфитэу, ялтыгэньгъэр яфештуяшхэмэрэй зефедэу къальфы. Акъыарэ зехшэшыг гъуазэрэ яшиты, зыр зым зэкъиши зехашпэ азфагу дэльзү зефыштынхэ фае.

## 2.2 MACEDONIAN

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Ѓ ѓ, Е е, Ж ж, З з, С с, И и, Ј ј, К к, Л л, А а, А а, М м, Н н, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, К к, У у, Ф ф, Х х, Џ џ, Ч ч, Џ џ, Ш ш. The letters È è and Ђ ђ (ie and i with accent) are used to distinguish words with the same spelling.

**Сите човечки суштества се раѓаат слободни и еднакви по достоинство и права. Тие се обдарени со разум и совест и треба да се однесуваат еден кон друг во духот на оштита човечката припадност.**

## 2.3 RUSSIAN

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, І і, ІІ іі, ІІІ ііі, ІІІІ іііі, Ъ ъ, Ы ѿ, Ь ѿ, Э э, Ю ю, Я я

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства.

## 2.4 SERBO-CROAT (CYRILLIC)

А а, Б б, В в, Г г, Т т, Е е, Ж ж, З з, И и, Ј ј, К к, Л л, Л л, М м, Н н, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ц ц, Ш ш

Сва људска бића ратјају се слободна и једнака у достојанству и правима. Она су обдарена разумом и свештву и треба једни према другима да поступају у духу братства.

## 2.5 UKRAINIAN

А а, Б б, В в, Г г, Г' г, Д д, Е е, є є, Ж ж, З з, И и, І і, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о,  
П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ю ю, Я я (*the apostrophe is used for the hard sign*)

**Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у відношенні один до одного в духу братерства.**

### 3 GREEK ALPHABET

### 3.1 MONOTONIC

*In theory, modern Greek is all monotonic with only an acute accent (tonos) and diaeresis (dialytika). Here both lower-case forms of sigma are converted to identical small capitals.*

A а, А а, В в, Г г, Δ Δ, Е е, Е т, Z z, H h, H' h', Θ θ, I i, T t, І і, Ŧ Ŧ, К к, Λ λ, M м, N н, E ε, O o, 'O 'o, П п, P p, Σ Σ c, T t, Y y, 'Y 'y, Ŷ Ŷ, Φ φ, X x, Ψ ψ, Ω ο, 'Ω 'Ω

Ολοι οι ανθρώποι γεννιούνται ελεύθεροι και ίσοι στην αξιοπρέπεια και τα δικαιωμάτα. Είναι προκειμένοι με λογική και συνειδήση, και οφείλονται να συμπεριφέρονται μεταξύ τους με πνεύμα αδελφότητας.

## 4 QUOTATION-MARKS, ETC.

*In real-world usage, particularly when looking at news sites, the presence or absence of the correct quote characters will make a difference. As a coder, I use '...' or "..." but in good text there are variations and this font supports:*

LEFT AND RIGHT SINGLE QUOTES '...'  
LEFT AND RIGHT DOUBLE QUOTES “...”  
SINGLE TURNED COMMA, RIGHT SINGLE QUOTE ‘...’

DOUBLE LOW 9 AND LEFT DOUBLE QUOTES „...“  
GUILLEMETS «...» AND ANGLE QUOTES <...>

IN SPANISH LANGUAGES, THE INVERTED EXCLAMATION-MARK ¡ AND INVERTED QUESTION-MARK ¿ ARE NECESSARY.

## 5 SYMBOLS

### 5.1 CURRENCY SYMBOLS

MANY COUNTRIES HAVE SYMBOLS FOR THEIR CURRENCIES. IN ALPHABETIC ORDER:

₵ CEDI (GHANA)	₦ NAIRA (NIGERIA)
¢ CENT (MANY PLACES)	£ POUND STERLING
₡ COLON (COSTA RICA, EL SALVADOR)	₽ ROUBLE (RUSSIA)
₲ CRUZEIRO (BRAZIL)	₸ TENGE (KAZAKHSTAN)
\$ DOLLAR (MANY PLACES)	₺ TURKISH LIRA
₫ DONG (VIETNAM)	₩ WON (KOREA)
€ EURO	¥ YEN (JAPAN)
₴ HRYVNIA (UKRAINE)	
₼ MANAT (AZERBAIHAN)	

### 5.2 OTHER SYMBOLS IN TEXT

© COPYRIGHT	® REGISTERED
† DAGGER	§ SECTION
‡ DOUBLE DAGGER	™ TRADEMARK
‰ PER MILLE	
¶ PILCROW	